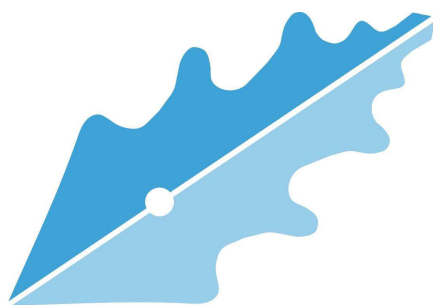


RELATÓRIO DE ATIVIDADES

ANO 2021



**Academia Galega da
Língua Portuguesa**

FUNDAÇÃO ACADEMIA GALEGA DA LÍNGUA PORTUGUESA

Nº REGISTRO: 980

MINISTÉRIO DA CULTURA DO REINO DA ESPANHA

EXERCÍCIO: 01/01/2021 – 31/12/2021

ATIVIDADES DA FUNDAÇÃO ACADEMIA GALEGA DA LÍNGUA PORTUGUESA

ATIVIDADE 1: ASSISTÊNCIA A REUNIÕES DA COMISSÃO TEMÁTICA DE PROMOÇÃO E DIFUSÃO DA LÍNGUA PORTUGUESA, DOS OBSERVADORES CONSULTIVOS DA CPLP (COMUNIDADE DE PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA)

Identificação.

Denominação da actividade	Participação nas reuniões periódicas da Comissão Temática de Promoção e Difusão da Língua Portuguesa, dos Observadores Consultivos da CPLP (Comunidade dos Países de Língua Portuguesa), em que está integrada a Fundação.
Tipo de actividade	Colaboração internacional
Identificação da actividade por sectores	Institucional
Lugar de desenvolvimento da actividade	ON-LINE

Descrição detalhada da actividade:

Esta participação realiza-se como consequência da admissão da Fundação nessa Comissão dos Observadores Consultivos da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa.

ATIVIDADE 2: JORNADAS DAS LETRAS GALEGO-PORTUGUESAS DE PITÕES DAS JÚNIAS (MONTALEGRE, PORTUGAL)

Identificação

Denominação da actividade	OGANIZAÇÃO DAS V JORNADAS DAS LETRAS GALEGO-PORTUGUESAS EN PITÕES DAS JÚNIAS, CONCELHO DE MONTALEGRE, PORTUGAL
Tipo de Actividade	Organização de evento cultural
Identificação da actividade por setores	Educativa e formativa
Lugar de desenvolvimento da actividade	Montalegre (Portugal) e ON-LINE

Descrição detalhada da actividade

Os dias 24 e 25 de abril, y 1 e 2 de maio, em colaboração com a associação Desperta do teu Sono, entre outras associações galegas e portuguesas, e o apoio da Câmara Municipal de Montalegre, foram realizadas as V Jornadas das Letras Galego-Portuguesas na Junta de Freguesia de Pitões das Júnias, com participação de 14 investigadores e estudiosos do património cultural e histórico transfronterizo, especialmente focalizado na cultura céltica.

ATIVIDADE 3: “EVOLUÇÃO HISTÓRICA DOS LIMITES DA GALIZA”

ATIVIDADES DA FUNDAÇÃO ACADEMIA GALEGA DA LÍNGUA PORTUGUESA

A) Identificação.

Denominação da atividade	Colaboração na publicação do livro <i>A evolução histórica dos limites da Galiza</i> , Vol. II, do académico José Manuel Barbosa.
Tipo de atividade	Própria
Identificação da atividade por sectores	Educativa
Lugar de desenvolvimento da atividade	Ourense

Descrição detalhada da atividade:

Colaboração na edição do livro *A evolução histórica dos limites da Galiza*, Volume II, de José Manuel Barbosa. Editorial Através. Aquisição de 50 exemplares. Apresentação pelo autor. Video do lançamento do livro: <https://www.youtube.com/watch?v=N3zo25WnNo8&t=17s>

ATIVIDADE 4: ORGANIZAÇÃO DA CONFERÊNCIA INTERNACIONAL: «Português, Multilinguismo e Ensino à Distância»

A) Identificação

Denominação da atividade	Organização da conferencia «Português, Multilinguismo e Ensino à Distância» no âmbito dos países de língua portuguesa. Foi realizada em colaboração com a Comissão Temática de Promoção e Difusão da Língua Portuguesa, dos Observadores Consultivos da CPLP, com o patrocínio do Governo autónomo da Galiza. Apoio da Cátedra Unesco em Políticas Linguísticas para o Multilinguismo.
Tipo de atividade	Própria em colaboração com instituições públicas e privadas
Identificação da atividade por sectores	Cultural, académica e institucional
Lugar de realização	Edifício CIEDUS da Universidade, 4 de outubro.

Descrição detalhada da actividade:

Organização, em colaboração com o Governo Autónomo da Galiza, a Universidade de Santiago e a Comissão Temática de Promoção e Difusão da Língua Portuguesa, dos Observadores Consultivos da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP), de uma conferência que teve por objetivo fomentar a colaboração institucional e universitária nos âmbitos do ensino da língua portuguesa em contexto multilingue. Considerando as circunstâncias que condicionaram o ensino presencial, foi substituído parcialmente por intervenções on-line. Evento divulgado na internet por streaming no canal de Youtube da Universidade de Santiago. Gravação e edição do evento integralmente, disponível em www.academiagalega.org



ATIVIDADE 5: BOLETIM DA AGLP, VOL 12

A) Identificação.

Denominação da atividade	Publicações próprias da Fundação AGLP: Boletim da AGLP (2020)
Tipo de atividade	Própria
Identificação da atividade por sectores	Educativa e institucional
Lugar de realização	Santiago de Compostela

Descrição detalhada da atividade:

Publicação do âmbito filológico, linguístico e literário. Edição do número 12 do Boletim da AGLP, órgão oficial da Academia, em que se incluem artigos de diversas áreas das ciências sociais, bem como recensões de publicações.

ATIVIDADE 6: CELEBRAÇÃO DO “5 DE MAIO” DIA DA LÍNGUA PORTUGUESA

Identificação.

Denominação da atividade	Celebração do Dia Internacional da Língua Portuguesa. Encontros virtuais com mesas-redondas
Tipo de atividade	Organização de evento académico e cultural
Identificação da atividade por sectores	Divulgativa
Lugar de realização	ON-LINE

Descrição detalhada da atividade:

Celebração do Dia da Língua Portuguesa e Culturas da CPLP, formalmente indicada para o dia 5 de maio. Foram realizados 2 Encontros on-line que tiveram por nome Encontros na Casa da Lusofonia. O primeiro realizou-se o 8 maio, com participação de representantes de entidades associativas. O segundo teve lugar o 30 junho, tendo como participantes diversas personalidades, professores e peritos. Todos foram divulgados em directo e registados para posterior acesso público em <http://www.academiagalega.org>

ATIVIDADE 7: PARTICIPAÇÃO NO «VIII CONGRESSO DA CIDADANIA LUSÓFONA» EM LISBOA

Identificação.

ATIVIDADES DA FUNDAÇÃO ACADEMIA GALEGA DA LÍNGUA PORTUGUESA

Denominação da atividade	Assistência e intervenção no Congresso da Cidadania Lusófona, que se realiza anualmente nas proximidades da capital portuguesa.
Tipo de atividade	Colaboração
Identificação da atividade por sectores	Divulgativa e institucional
Lugar de realização	Palácio da Independência, Lisboa, Portugal

Descrição detalhada da atividade:

Preparação da participação de dous membros do patronato da Fundação AGLP neste evento internacional anual, com o objetivo de internacionalizar o conhecimento da realidade cultural da Galiza, explorando as possibilidades de colaboração e reconhecimento a nível académico. Fomentar-se-á o intercâmbio de publicações. Prevista para os dias 12 e 13 de novembro.

ATIVIDADE 8 COLABORAÇÃO EM EDIÇÃO: “ANTOLOGIA DA POESIA EM GALEGO DE ERNESTO GUERRA DA CAL”

A) Identificação.

Denominação da atividade	Colaboração em publicações de outras entidades. “Antologia da poesia em galego de Ernesto Guerra da Cal”. Através Editora (AGAL). Edição de Paulo Fernandes Mirás
Tipo de atividade	Colaboração
Identificação da atividade por sectores	Educativa
Lugar de realização	Santiago de Compostela

Descrição detalhada da atividade:

O livro editado pela AGAL sob a chancela ATRAVÉS preenche uma lacuna no mercado editorial e facilita o acesso à poesia deste autor nascido na cidade de Ferrol. O editor, Paulo Fernandes Mirás, é correspondente da Academia Galega da Língua Portuguesa.

A Fundação AGLP colabora com a aquisição de exemplares e a divulgação da obra. Vídeo do lançamento: https://open.spotify.com/episode/3M5BSZOU6lGZAN1D5cxfWM?si=AUHqI6EpRgO7b76GMfOqHA&utm_source=whatsapp&nd=1



ATIVIDADE 9: SEGUNDA PARTE DO PROJETO DO ARQUIVO FONTENLA

Identificação.

Denominação da atividade	Projeto Fontenla para a ordenação, classificação e digitalização dos fundos documentais da Doação Fontenla. Doação efetuada com documento notarial.
Tipo de atividade	Própria
Identificação da atividade por sectores	Cultural
Lugar de desenvolvimento da atividade	Santiago de Compostela

Descrição detalhada da atividade:

<p>A Fundação AGLP conseguiu em concurso público um apoio financeiro da Deputación Provincial da Corunha, para o desenvolvimento da segunda fase do Projeto Fontenla, apresentado oportunamente conforme aos critérios e prazos da convocatória (adiado do ano 2020). A Doação da família Fontenla Rodrigues contém milhares de documentos da atividade cultural, artística, cívica, política e associativa de José Luís Fontenla Rodrigues, de enorme valor para o conhecimento do desenvolvimento cultural da Galiza nas décadas de 1970 a 1990. Recebeu-se em várias dezenas de caixas de cartão, sem identificação, mas relativamente bem ordenadas, e foram depositadas na sede da Fundação em Santiago de Compostela. A encomenda da tarefa profissional foi para a empresa SEVERIANO SERVICIO MOVIL, que executou esta segunda fase do projeto, com a descrição e digitalização dos materiais impressos. O resultado são 5000 páginas de documentos digitalizados e catalogados. O objetivo final é poder dar acesso público a toda a documentação, num domínio da internet, exportável a formatos padrão, como os do repositório documental Europeana. Acesso: https://arquivofontenla.academiagalega.org</p>

ATIVIDADE 10: ROTEIRO PELA GALIZA SUEVA

Identificação.

Denominação da atividade	Rota cultural com visita guiada a edifícios e lugares históricos, emblemáticos do antigo Reino da Gallaecia.
Tipo de atividade	Própria
Identificação da atividade por sectores	Cultural e formativa
Lugar de realização	Ourense e Braga (Portugal)

Descrição detalhada da atividade:

Rota cultural com guia da Fundação, José Manuel Barbosa Álvarez, que se desenvolveu na zona da cidade de Braga (Norte de Portugal), que fora capital del Reino de Gallaecia, com visita às ruínas da antiga Basílica e Palacio de la Monarquia no lugar de Santa Marta das Cortiças, en Bracara Augusta. A segunda visita foi realizada a edifícios históricos da cidade de Ourense (Galiza, Espanha).

ATIVIDADE 11: ENCONTROS SOBRE A LÍNGUA NA GALIZA. **ENCONTROS NA CASA DA LUSOFONIA**

Identificação.

Denominação da atividade	Mesas-redondas virtuais para o debate sobre temas de língua e cultura, sob a convocatória e direção da AGLP.
Tipo de atividade	Própria
Identificação da atividade por sectores	Cultural e formativa
Lugar de realização	Ourense e Braga (Portugal)

Descrição detalhada da atividade:

Evento realizado com o apoio da Comissão Temática de Promoção e Difusão da Língua Portuguesa, dos Observadores Consultivos da CPLP.

PRIMEIRO ENCONTRO: 8 de maio, integrando representantes de associações cívicas e culturais, com Marcos Maceira, Presidente da Mesa pola Normalización Lingüística, Eliseu Mera, Vice-Presidente da Associação Galega da Língua, Antia Cortiças Leira, da Associação Cultural Artábria, Santiago Quiroga, da Gentalha do Pichel, e Maria Dovigo, Vice-Presidente da Associação Cultural Pró AGLP.

SEGUNDO ENCONTRO: 30 Junho, sob a moderação da académica Teresa Moure, com participação de peritos em políticas linguísticas: Celso Álvarez Cáccamo, Pilar Garcia Negro, Olivia Penas e Elias Torres Feijó. Olhar para a frente: É possível fazermos política linguística sem as instituições? Os temas propostos foram os seguintes:

1. Olhar para fora: Que estratégias diplomáticas e sociais podemos desenvolver para estreitar os laços com os demais países lusófonos?
2. Olhar para dentro: Que decisões devemos adotar para melhorar a saúde da língua aqui e agora?

2º Encontro sobre a Língua na Galiza

Olhares sobre políticas
linguísticas: ativistas, agentes
culturais e perit@s

30 de junho
de 2021
às 19h00
(Hora da Galiza)

Casa da Lusofonia
Dia Mundial da Língua Portuguesa



Ligações para assistir:
<https://www.facebook.com/CasadaLusofonia>
<https://www.academiagalega.org/transmissao-do-youtube.html>

Link: <https://www.academiagalega.org/transmissao-do-youtube.html>